

ASSUR'glisse

LES SECOURS
SONT PAYANTS.
PENSEZ À
VOUS
ASSURER !



Si vous dites
NON
total
3 090€

Règlement
des frais sur
place

Si vous dites
OUI
total
0€

Pas d'avance
d'argent,
aucun soucis

Assur'Glisse : 3€/jr
100% casqué
Forfait + assurance :
casque à 2€/jr**
*prix moyens indicatifs
**dans la limite des stocks
disponibles



Les 10 règles du bon skieur

1. **Je ne mets pas les autres en danger.** I don't put the lives of others at risk.
2. **À tout moment je contrôle ma vitesse.** I control my speed at all times.
3. **Tous ceux qui sont en dessous de moi ont la priorité.** The safety of those downhill is a priority.
4. **Je garde mes distances pour doubler.** I keep my distances to overtake others.
5. **Au départ ou à un croisement, je m'assure de ne gêner personne.** When starting off or arriving at a point where slopes cross, I make sure I am not endangering anyone.
6. **J'évite de stationner au milieu de la piste. En cas de chute, je la libère rapidement.** I avoid stopping in the middle of a slope. If I fall, I vacate the slope as quickly as possible.
7. **Si je dois remonter, j'emprunte toujours le bord de la piste.** When climbing up I keep to the edge of the slope.
8. **Je m'informe de la météo, de l'état des pistes : je respecte les consignes et les balisages.** I keep informed of the weather and slope conditions. I respect signs and markings.
9. **En cas d'accident, je donne l'alerte et je reste à la disposition des secouristes.** In the event of an accident, I alert and I remain at the disposal of the rescuers.
10. **Témoin d'un accident, je me fais connaître auprès des secouristes.** If I witness an accident, I make myself known to the rescue workers.



Consignes de sécurité

Le hors-piste se pratique aux risques et périls des skieurs et sous leur entière responsabilité. Les sites hors-piste peuvent être impraticables et très dangereux. Pour éviter ces risques, renseignez-vous auprès du service des pistes et faites-vous accompagner par un moniteur diplômé d'État.

TÉLÉSKIS

- Enlevez les dragonnes des poignets !
- Ne slalomez pas et gardez la perche jusqu'à l'arrivée.
Vous risquez de faire dérailler le câble.
- Si vous tombez, n'insistez pas !
Lâchez la perche et dégagez rapidement la piste de montée.
- À l'arrivée, lâchez la perche à l'endroit indiqué !
- Dégagez rapidement l'arrivée !

- Si vous n'arrivez pas à débarquer, restez assis !
Laissez vos jambes pousser la tige horizontale d'arrêt automatique.

TAPIS

- Enlevez les dragonnes des poignets !
- Ne marchez pas sur le tapis !
Laissez le vous transporter jusqu'à l'arrivée.
- Ne vous asseyez pas sur le tapis !
- Les enfants de moins de 5 ans doivent toujours être accompagnés d'une personne responsable.

TÉLÉSIÈGES

- Placez votre sac à dos devant vous !
- Si vous embarquez mal, laissez partir le siège !
Vous risquez de rester suspendu.
- Baissez le garde-corps !
Vous risquez la chute.
- Ne sautez jamais du siège, même à l'arrêt !



labresse.labellemontagne.com

92 route de Vologne, 88250 La Bresse

Tél. : 0(+33)4.79.84.37.15 | mail : labressehohneck@labellemontagne.com



Un petit creux ?



Front de neige

Le Slalom
Bar/Restaurant
Slef-service

Une ambiance montagnarde au pied des pistes parfaite pour déguster des douceurs sucrées, un déjeuner sur le pouce ou bien un menu complet... Il y en a pour tous les goûts et toutes les envies !

La Kabine

Des burgers maison et terroir concoctés sur place par le chef avec des produits locaux.

Le Kiosque

Une pause crêpes, boissons chaudes ou fraîches sur la terrasse du Slalom.

Sur le domaine skiable

Les Fermes Auberges

- Self-Service à l'Auberge de Schmargult : piste La Lande
- Auberge de Breitzhausen : pistes La Goutte et Kastelberg

À votre service !



Location de ski

Le Skishop

Location située au niveau -1 du Slalom
Tél. : +33(0)3 29 25 60 59
Mail : skishop.labresse@labellemontagne.com

Retrait Ski

Retrait des skis loués en ligne :
au pied du télésiège Belle Hutte
Tél. : +33(0)3 29 25 77 69

Boutique

Souvenirs, habillement et équipement
au niveau -1 du Slalom

Garderie

Accueil des enfants de 3 à 12 ans
+ cours de ski par l'ESF, avec la formule P'tit Skieur

- Contact : +33(0)3 29 23 04 88 ou resarayondesoleil@gmail.com

Ecoles de ski

ESF La Bresse

Tél. : +33(0)3 29 25 41 56
Mail : secretariat@esf-labresse.com

Moonshot Ecole de Glisse

Tél. : +33(0)3 29 25 64 23
Mail : contact@moonshot.fr

Click to ski

Tout votre séjour
en 1 clic



Forfait ski,
hébergement,
cours de ski,
location et
+ d'activités

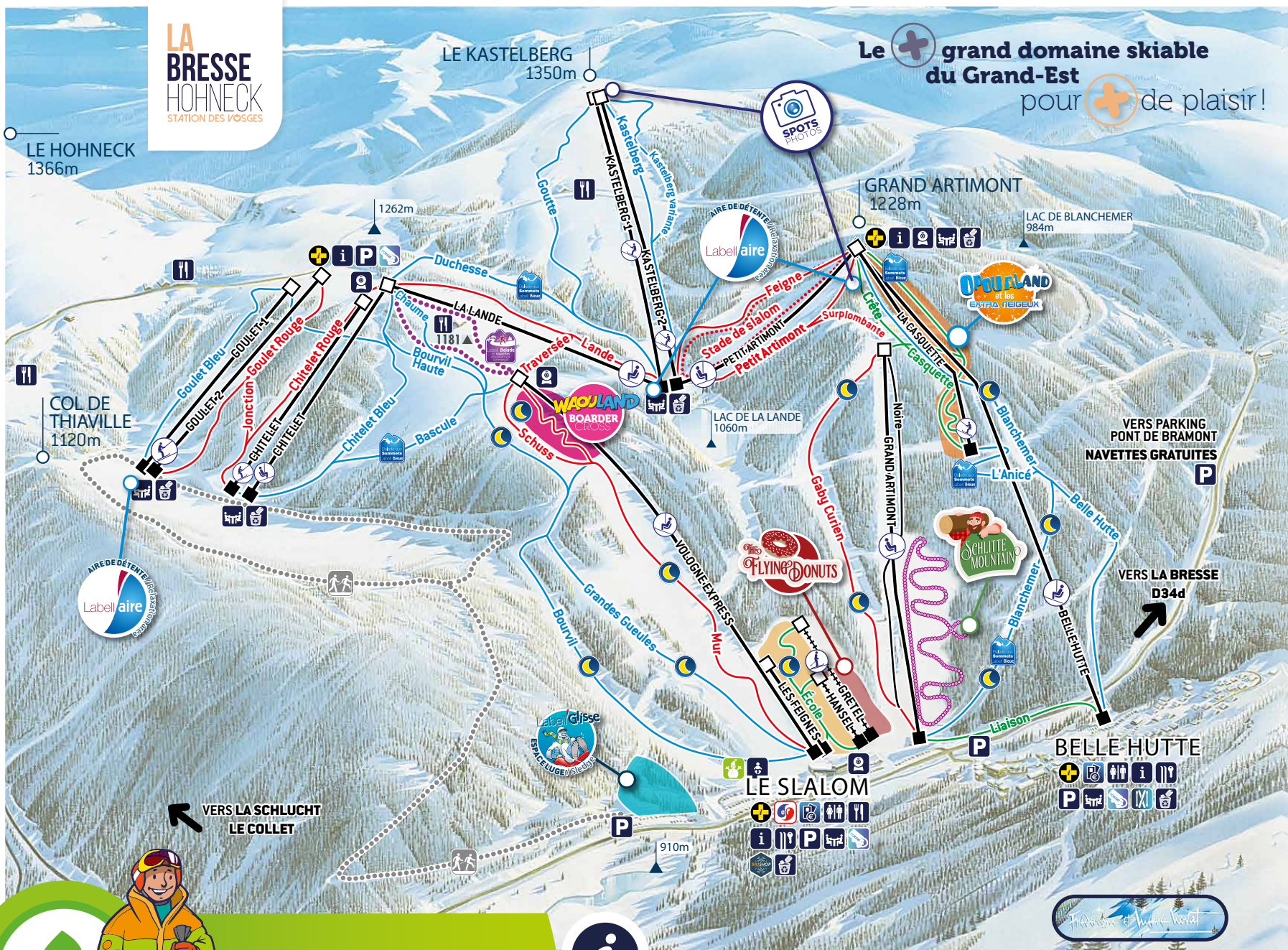
Paiement
sans
frais

PLAN DES PISTES

2023-2024



LA BRESSE HOHNECK



Nous nous engageons pour l'environnement.
Des poubelles sont à votre disposition sur le domaine.

Utilisez-les !

We care for the environment!
On the ski area, you will find bins. Please use them!

NUMÉROS UTILES

Infos
> **+33(0)4 79 84 37 15**

Restaurant Le Slalom
> **+33(0)3 29 25 41 71**

Location SkiShop
> **+33(0)3 29 25 60 59**

Résidence Les Grandes Feignes
> **0825 825 677 (0,125€/min)**

Hôtel Les Vallées
> **+33(0)3 29 25 41 39**

Office de Tourisme
> **+33(0)3 29 25 41 29**

Garderie
> **+33(0)3 29 23 04 88**

ESF Jardin des Neiges
> **+33(0)3 29 25 41 56**

Moonshot École de glisse
> **+33(0)3 29 28 64 23**

Remontées mécaniques

- Télésiège / chairlift
- Télési / skilift
- Tapis roulants / travelator

Pistes

- Très difficile / very advanced
- Difficile / advanced
- Moyen / medium
- Facile / easy
- Ski Aurore & Nocturne / night skiing
- Espace débutant Hansel & Gretel / beginners area

Informations & Services

- Sécurité des pistes / first aid post
- Informations / information point
- Caisses / ticket office
- Click and Collect Ski (forfait) / collection point for skipasses bought online
- Location Skishop (hors ligne) & Boutique / shop & ski rental
- Retrait Ski / collection point for skis rented online
- Parking / car park
- Toilettes / toilets
- Restaurant
- Pique-nique / picnic area
- Poubelles de tri / recycle bins
- Consignes skis / ski storage
- Crèche, garderie / childcare center
- Webcam
- Écoles de ski / ski schools
- Jardin d'enfants / kindergarden

Loisirs ludiques

- Luge sur rails / railway toboggan run
- Bouées sur neige / snowtubing
- Balade en raquettes / snow rackets
- Espace ludique pour les enfants / playful slope for children
- BoarderCross
- Balade aux Sommets / discovery skiing tour
- Espace de détente / relaxation area
- Espace luge / sledge tracks

Indications de danger

- Filets de sécurité / safety nets
- Jalons / trail markers

C'est rapide.

récupérez votre forfait en 5 minutes

CLICK AND COLLECT SKI

Etape n°1

J'achète mon forfait en ligne et je sélectionne le mode de retrait "Retrait sur automate".

Etape n°2

Je reçois la confirmation de ma commande, puis mon QR CODE par mail.

Etape n°3

Je récupère mon forfait de ski en scannant mon QR CODE sur une des bornes Click and Collect Ski de ma station.

Découvrez nos points click & collect, pour retirer vos forfaits en un temps record sur labresse.labellemontagne.com

Horaires caisses & vente en ligne

Caisses centrales Le Slalom	lundi au jeudi	vendredi	samedi	dimanche
Vacances scolaires France & Bénélux	5h45 - 21h30			
Hors vacances scolaires, du 23/12/23 au 14/01/24	8h45 16h55	8h45 21h30	5h45 21h30	5h45 16h55
Hors vacances scolaires, du 15/01/24 au 31/03/24	8h45 17h25	8h45 21h30	5h45 21h30	5h45 17h25

Caisses Belle Hutte	lundi au vendredi	samedi et dimanche
Vacances scolaires France & Bénélux	8h50-16h55 (n)	
Hors vacances scolaires, du 23/12/23 au 14/01/24	Bornes d'achat de forfaits	8h50 - 16h55
Hors vacances scolaires, du 15/01/24 au 31/03/24	Bornes d'achat de forfaits	8h50 - 17h25

Horaires sous réserve de modifications. Renseignements aux caisses.
(1) Jusqu'à 17h25 du 15/01 à la fin de la saison
Ski Aurore tous les samedis, dimanches et tous les jours des vacances scolaires France et Bénélux jusqu'au 10 mars inclus. Pas d'Aurore tous les vendredis, samedis, et tous les jours des vacances scolaires France et Bénélux jusqu'au 9 mars inclus. Pas de Nocturne les 24/12 et 31/12. Sauf conditions exceptionnelles. Renseignements aux caisses.

Gagnez du temps, rechargez ou achetez votre forfait en ligne !

Horaires des remontées mécaniques

	Aurore (-)	Journée	Jusqu'au 14/01	À partir du 15/01	Nocturne (+)
Tapis Hansel & Gretel	6h00	9h00	16h50	17h15	21h35
Vologne Express	6h00	9h00	16h40	17h05	21h25
Grand Artimont	6h00	9h00	16h40	17h05	21h25
Belle Hutte**		9h00	16h40	17h05	
La Casquette**		9h15	16h35	17h00	
Goulet 1		9h20	16h30	16h55	
Goulet 2		9h20	16h30	16h55	
Chitelet**		11h00	16h35	17h00	
Chitelet		9h15	16h35	17h00	
La Lande		9h15	16h35	17h00	
Kastelberg 1		9h20	16h05	16h30	
Kastelberg 2		9h20	16h05	16h30	
Petit Artimont		9h15	16h25	16h50	

Les téléskis sont utilisables de façon individuelle uniquement.
Espace débutant Hansel & Gretel
Horaires sous réserve de modifications. Renseignements aux caisses
** Ouvert les week-ends et vacances scolaires France et Bénélux.

Avec le soutien financier de